

جميعا من أجل مدينة نظيفة:

إذا لاحظتم مكاناً غير مُعتنى به أو مهملاً، يُرجى إبلاغ دائرة الأشغال بالبلدية.

دائرة الأشغال بالبلدية

Schnellewindgasse 13, 4700 Eupen

دعمرجلا يلى نينثالا نمر

16:00 – 12:00 و 13:00

bauhof@eupen.be, +32 (0)87 59 58 88



هذا الكتيب متوفر
بلغات أخرى



Lisez ce dépliant en français
Read this leaflet in English
Читайте эту брошюру на русском
Эйзилجنإلا ةغللاب ةرشنلا هذه أرقا
Bu broşürün Türkçesini okuyun

للمزيد من المعلومات:

www.eupen.be/leben-in-eupen/
eupen-sauber-und-sicher

الأساس القانوني:

Allgemeine verwaltungspolizeiliche
Verordnung der Gemeinden Eupen, Kelmis,
Lontzen und Raeren

Leben
FINDET
STADT

آخر تحديث: مايو 2026



باختصار

ما هي مسؤوليات المواطنين والمواطنين؟

كل ساكن أو ساكنة مسؤول عن المنطقة الواقعة أمام عقاره أو مبناه.
أما بالنسبة للمباني والأراضي غير المأهولة، فتقع المسؤولية على عاتق
المالكين.

يجب الحفاظ على كل ما قد يؤثر على النظافة العامة أو السلامة أو حركة
المرور أمام العقار الخاص بالشخص.

الأشربة الخضراء

يجب إبقاء الأشربة الجانبية المغطاة بالعشب والمنحدرات قصيرة
العشب بعرض لا يقل عن 50 سم من حافة الطريق. ويُستثنى من ذلك
المناطق المصنفة ضمن «مناطق القص المتأخر»، حيث يتم قص العشب
فيها في شهر أكتوبر بتكليف من المدينة.

مكافحة الأعشاب الضارة دون مبيدات

في إقليم والونيا يُحظر استخدام المبيدات الحشرية أو مبيدات الأعشاب
في الأماكن العامة وعلى المساحات المتصلة بشبكة الصرف الصحي.

جهود المدينة

يعمل موظفو المدينة يومياً من أجل الحفاظ على مدينة أوبن نظيفة
وأمنة. حيث تقوم دائرة الأشغال بالبلدية بالعناية بالمساحات الخضراء
العامة وأحواض الزهور والأشجار، بما في ذلك الأشجار الموجودة في أماكن
ركن السيارات. وتنظيف وصيانة الشوارع والساحات والحدائق ومواقف
السيارات والمرافق العامة. بالإضافة إلى ذلك، إزالة النفايات الملقاة بشكل
غير قانوني.

في فصل الخريف، تضع دائرة الأشغال البلدية سلالاً خاصة لجمع الأوراق
المتساقطة في نحو 100 موقع تتأثر بشكل كبير بتساقط الأوراق، وذلك
لتجميع أوراق الأشجار الموجودة في الشوارع. وعند تراكم كميات كبيرة
من أوراق الأشجار العامة على الشارع أو الرصيف، يمكن طلب جمعها من
دائرة الأشغال البلدية.

في فصل الشتاء، تتولى خدمة الشتاء التابعة للمدينة إزالة الثلوج ونثر
مواد منع الانزلاق على الطرق الأساسية، لضمان استمرار التنقل وسلامة
المرور داخل المدينة حتى في ظروف الثلج والجليد.



مدينة أوبن، مدينة النقاء والأمان ومقصد الجميع.

لكي تبقى مدينة أوبن نظيفة وآمنة وجذابة في المستقبل أيضاً، لا يكفي
عمل البلدية وحدها، بل يتطلب الأمر تعاون جميع المواطنين. فكل
شخص يحافظ على النظام والنظافة أمام منزله يساهم في خلق بيئة
مريحة له يومياً وجذابة للزوار أيضاً. وعندما يشارك الجميع في هذا الجهد،
تبقى الطرق آمنة، والمساحات الخضراء جميلة، والبيئة المحيطة صالحة
وممتعة للعيش.



eupen
Deine STADT

نقاء وأمان و مقصد الجميع .



من الواجهة إلى حافة الطريق!

كل ساكنٍ مسؤولٌ عن نظافةٍ وسلامةِ الجِيزِ المحيطِ بمحل سكنه.

الأسيجة

يجب تقليم الأسيجة النباتية فوراً إذا أصبحت تُشوهِ المظهر العام، أو تشكل خطراً على سلامة المرور، أو تعيق حركة المشاة على الأرصفة والطرق. يُمنع تقليم الأسيجة خلال موسم تعشيش الطيور (من مارس إلى أغسطس)، إلا في الحالات التي تشكل خطراً مباشراً على السلامة المرورية.

الأشجار والشجيرات

يلتزم المواطن بتقليم الأشجار والشجيرات الواقعة داخل حدود سكنه الخاص أو على أطرافه بانتظام، لضمان سلامة الحركة المرورية والرؤية الواضحة في الطرقات.

المساحات الخضراء والممرات

تُعد العناية بالأرصفة والممرات الجانبية سواء كانت مرصوفة أو مزروعة واجباً مجتمعياً مشتركاً؛ حيث يتولى كل ساكن تنظيف المساحة الأمامية لمنزله وإزالة النباتات الطفيلية والأعشاب الضارة وأوراق الشجر الجافة والنفايات. يشمل هذا الواجب أيضاً العناية بأحواض الأشجار والمساحات المزروعة المحاذية للمنزل.

قنوات الصرف الصحية ومصارف المياه

لا يمكن لمياه الأمطار أن تتدفق بشكل سليم إلا إذا تم إبقاء المجاري وفتحة قناة تصريف المياه خاليين من الأوراق المتساقطة والنفايات على السطح. تقع هذه المهمة على عاتق القاطنين المواجهين لهذه الفتحات.

أما التنظيف الشامل وتفريغها فيُجرى بشكل منتظم من قبل البلدية.

إزالة أوراق الشجر

تراكم أوراق الشجر الرطبة يتسبب في حوادث الانزلاق للمشاة، كما يؤدي إلى انسداد قنوات ومنافذ تصريف المياه؛ لذا يرجى إزالتها أولاً بأول.

الثلج والجليد

لضمان وصول الجميع إلى وجهاتهم بأمان، يجب إخلاء الأرصفة من الثلوج والجليد. يقوم السكان بجرف الثلوج أمام منازلهم ونثر الملح أو المواد الخاصة عند حدوث الصقيع. يُرجى تأمين ممر آمن للمشاة بعرض يعادل (مجرفتي ثلج تقريباً).

ويتم تجميع الثلج المجروف في الحديقة الأمامية، أو بجانب جدار المنزل، أو عند حافة الرصيف (في الأرصفة الواسعة)، ويُمنع تماماً إلقاؤه وسط الشارع.

التخلص من القمامة

هل ترى علبة فارغة على الرصيف؟ يجب على كل ساكن التأكد من بقاء الرصيف المواجه لمنزله خالياً من النفايات.

ماذا عن العبوات الملقاة في الحقائق العامة؟ إذا بادر كل منا بلمسة بسيطة والتقطت النفايات من حين لآخر في المساحات العامة وألقاها في سلة المهملات، ستبقى مدينتنا دائماً نموذجاً للنقاء والجمال.

إزالة الثلج والجليد



تقوم البلدية بصيانة المساحات المحيطة بالأشجار على جانب الطريق

إزالة أوراق الأشجار المتساقطة

التنظيف السطحي لفتحات تصريف مياه الأمطار.

التقاط القمامة

الارتقاء بمظهر مدينتنا ونظافتها مسؤوليةٌ يتقاسمها الجميع:

من مسؤولي البلدية إلى كل مواطن ومقيم. ولكن، كيف تتوزع الأدوار، ومَن المسؤول عن ماذا؟

تتولى البلدية صيانة المساحات الخضراء العامة وأحواض الزهور والأشجار

تقوم البلدية بتنظيف وصيانة مواقف السيارات العامة